

Le Quotidien

Statistique Canada

Le mardi 15 juin 2010

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, avril 2010

2

Les ventes des fabricants ont augmenté de 0,2 % en avril pour atteindre 44,5 milliards de dollars. La croissance des ventes dans l'industrie des métaux de première transformation et dans celle des produits du pétrole et du charbon a été en grande partie annulée par un repli dans le secteur des produits alimentaires. Les ventes des fabricants en dollars constants ont reculé de 0,1 % en avril après sept mois consécutifs de hausses.

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes, 2009

7

D'après les nouvelles données de l'Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes, une personne sur sept âgée de 12 ans et plus au Canada, soit 4,1 millions de personnes, a subi une blessure limitant ses activités en 2009. Environ 35 % de ces blessures sont survenues pendant la pratique d'un sport ou d'une activité physique, le type d'activité présentant le plus grand risque de blessures. Les données ont aussi démontré que parmi les 11,4 millions de personnes ayant déclaré utiliser une bicyclette au cours de la dernière année, 46 % ont affirmé ne jamais porter un casque.

Productivité du travail, rémunération horaire et coût unitaire de main-d'oeuvre, premier trimestre de 2010

10

Questions d'éducation : le point sur l'éducation, l'apprentissage et la formation au Canada, juin 2010

12

Statistiques laitières, avril 2010

13

Liquides de gaz naturel et gaz de pétrole liquéfiés, janvier 2010

13

L'industrie de l'édition du livre, 2008

13

Nouveaux produits et études

14



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

Communiqués

Enquête mensuelle sur les industries manufacturières

Avril 2010

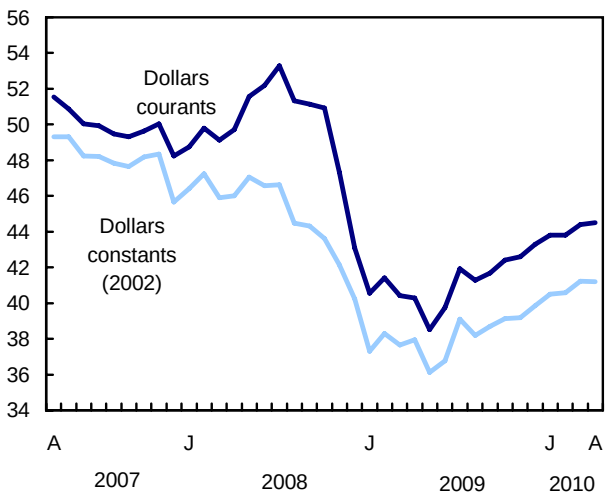
Les ventes des fabricants ont augmenté de 0,2 % en avril pour atteindre 44,5 milliards de dollars. La croissance des ventes dans l'industrie des métaux de première transformation et dans celle des produits du pétrole et du charbon a été en grande partie annulée par un repli dans le secteur des produits alimentaires. Les ventes des fabricants ont progressé au cours de 8 des 10 derniers mois et elles poursuivent leur tendance à la hausse depuis le creux atteint en mai 2009.

Les ventes des fabricants en dollars constants ont reculé de 0,1 % en avril après sept mois consécutifs de hausses.

Une croissance des ventes a été indiquée dans 11 des 21 industries, représentant 67,8 % des ventes totales.

Progression des ventes des fabricants en avril

milliards de dollars¹



1. Données désaisonnalisées.

Note aux lecteurs

Toutes les données qui figurent dans le présent communiqué sont désaisonnalisées et sont exprimées en dollars courants, à moins d'avis contraire.

Les données provisoires sont fournies pour le mois de référence en cours. Les données révisées, fondées sur les réponses tardives, sont mises à jour pour les trois mois précédents.

Le **groupe des biens non durables** comprend les secteurs de l'alimentation, des boissons et des produits du tabac, des usines de textiles, des usines de produits textiles, de l'habillement, du cuir et des produits connexes, du papier, de l'impression et des activités connexes de soutien, des produits du pétrole et du charbon, des produits chimiques ainsi que des produits en caoutchouc et en plastique.

Le **groupe des biens durables** comprend les secteurs des produits du bois, des produits minéraux non métalliques, des métaux de première transformation, de la fabrication de produits en métal, des machines, des produits informatiques et électroniques, du matériel, des appareils et des composants électriques, du matériel de transport, des meubles et des produits connexes ainsi que des activités diverses de fabrication.

Industries fondées sur la production

En ce qui concerne les industries de l'aérospatiale et de la construction navale, on se fonde sur la valeur de la production plutôt que sur celle des ventes de produits fabriqués. Pour déterminer cette valeur, on ajuste la valeur mensuelle des ventes de produits fabriqués en fonction de la variation mensuelle des stocks détenus pour les produits en cours et les produits finis fabriqués.

Les **commandes en carnet** sont des commandes qui feront partie de ventes futures si les commandes ne sont pas annulées.

Les **nouvelles commandes** représentent les commandes reçues, qu'elles soient vendues ou non durant le mois en cours. Elles correspondent à la somme des ventes pour le mois en cours et des variations dans les commandes en carnet entre le mois précédent et le mois en cours.

Les fabricants de métaux de première transformation et de produits du pétrole et du charbon viennent en tête des augmentations des ventes

En avril, des prix plus élevés (+3,3 %) ont expliqué en grande partie la montée de 3,6 % des ventes des fabricants de métaux de première transformation. Il s'agissait d'une huitième hausse en 10 mois. Les fabricants de produits du pétrole et du charbon ont affiché une augmentation des ventes de 2,1 %, qui est en partie attribuable au retour en pleine production de certaines raffineries et à une hausse de 0,7 % du prix du pétrole.

Dans le secteur du matériel de transport, qui a connu une progression globale de 0,7 %, l'industrie des pièces et des produits aérospatiaux a enregistré une hausse de 7,1 %. Les ventes dans l'industrie des véhicules automobiles ont régressé de 1,0 %.

Le secteur des produits alimentaires s'est replié de 2,1 %, annulant en partie la progression observée en avril.

Les provinces de l'Atlantique et le Québec accaparent la majeure partie de la croissance

La plupart des hausses observées en avril ont eu lieu dans les provinces de l'Atlantique (+11,0 %) et au Québec (+1,2 %). Les ventes ont connu une hausse à Terre-Neuve-et-Labrador (+42,6 %) et au Nouveau-Brunswick (+11,1 %), toutes deux grâce à la vigueur des industries de biens non durables. La Saskatchewan (+0,6 %) a été la seule autre province à voir progresser les ventes de ses fabricants.

L'augmentation au Québec a été généralisée, s'observant notamment dans les secteurs des produits du pétrole et du charbon (+6,8 %), du matériel de transport (+6,3 %) et des métaux de première transformation (+3,5 %). Cette progression a été contrebalancée par des baisses dans l'industrie de la fabrication de produits en métal (-7,4 %) et dans celle des produits alimentaires (-1,5 %).

Les ventes en Ontario ont diminué de 0,3 % en avril, reflétant le recul des ventes dans les secteurs des produits du pétrole et du charbon (-5,0 %), des boissons et des produits du tabac (-9,1 %) et des véhicules automobiles (-0,8 %). Ces baisses ont été compensées par des hausses dans l'industrie des métaux de première transformation (+2,5 %) et dans le secteur de la fabrication de matériel, d'appareils et de composants électriques (+6,3 %).

Au Manitoba, les fabricants ont observé un fléchissement des ventes de 4,5 % en avril, lequel a presque complètement effacé l'augmentation de 5,4 % enregistrée en mars. Des baisses des ventes ont été déclarées dans l'industrie des métaux de première transformation (-16,0 %) et dans le secteur de la fabrication de matériel, d'appareils et de composants électriques (-67,2 %). Une progression de 19,5 % des ventes des fabricants de produits chimiques a permis de rattraper une partie des pertes en avril.

L'Alberta a enregistré un repli des ventes de 2,7 % après huit mois consécutifs d'augmentation. Le secteur des produits du pétrole et du charbon (-10,9 %) était à l'origine de l'essentiel de ce recul.

En Colombie-Britannique, les ventes ont régressé de 2,5 % en avril à la suite d'une avancée de 4,2 % en mars. Plusieurs secteurs ont connu une baisse, y compris ceux de la fabrication d'aliments (-3,0 %) et de la fabrication de produits informatiques et électroniques (-14,6 %).

Les niveaux des stocks augmentent

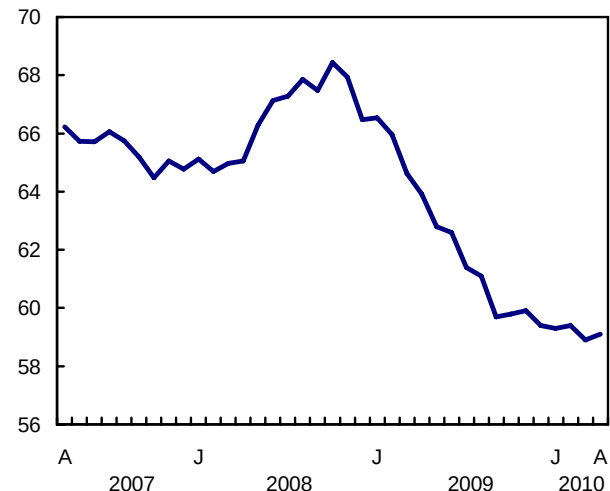
Les niveaux des stocks se sont accrus de 0,3 % en avril pour atteindre 59,1 milliards de dollars, après une baisse de 0,7 % notée en mars. Le recul des niveaux des stocks amorcé en novembre 2009 semble s'être stabilisé.

Les plus fortes augmentations des stocks ont été enregistrées dans les secteurs des aliments (+2,2 %), des métaux de première transformation (+1,5 %) et des produits aérospatiaux et de leurs pièces (+1,3 %).

En contrepartie, il y a eu des diminutions dans les industries des produits chimiques (-1,5 %) et des produits du pétrole et du charbon (-0,7 %).

Hausse du niveau des stocks en avril

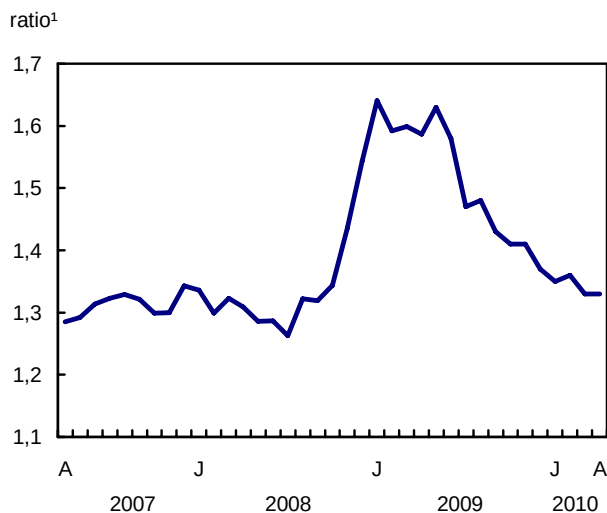
milliards de dollars¹



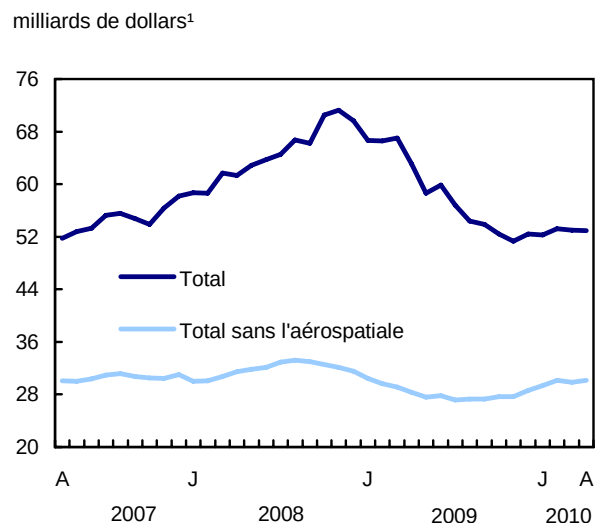
1. Données désaisonnalisées.

Le ratio des stocks aux ventes est demeuré stable à 1,33 en avril. Ce ratio montre une tendance à la baisse depuis le printemps 2009.

Le ratio des stocks aux ventes demeure inchangé



Diminution des commandes en carnet en avril



Baisse des commandes en carnet

Les commandes en carnet ont diminué pour un deuxième mois consécutif, en baisse de 0,2 % en avril pour atteindre 52,9 milliards de dollars. Si l'on exclut l'industrie des produits aérospatiaux et de leurs pièces, les commandes en carnet ont augmenté de 0,9 %.

Le recul des commandes en carnet a surtout été attribuable aux secteurs de la fabrication de produits aérospatiaux et de leurs pièces (-1,7 %) et de la fabrication de produits en métal (-3,9 %).

Les nouvelles commandes ont progressé de 0,3 % en avril pour s'établir à 44,4 milliards de dollars.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 304-0014, 304-0015 et 377-0008.

Tableau 304-0014 : Données du Canada (ventes, stocks, commandes) par industrie

Tableau 304-0015 : Ventres provinciales par industrie

Tableau 377-0008 : Ventres en dollars constants, stocks et commandes

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2101.

Les données tirées de l'Enquête mensuelle sur les industries manufacturières réalisée en mai seront publiées le 15 juillet.

Pour obtenir un résumé plus détaillé des tendances et des indicateurs qui ont eu une incidence sur les fabricants en 2009, consultez «L'examen annuel des ventes de produits fabriqués», qui sera bientôt publié dans *Analyse en bref* (11-621-M, gratuite).

Pour obtenir plus de renseignements ou pour commander des données, communiquez avec l'agent de diffusion au 613-951-9497 ou composez sans frais le 1-866-873-8789 (manufact@statcan.gc.ca).
Télécopieur : 613-951-3877. Pour en savoir davantage

sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Saad Gouled au 613-951-2283 (saad.gouled@statcan.gc.ca), Division de la fabrication et de l'énergie.

Industries manufacturières, statistiques principales

	Avril 2009	Février 2010 ^r	Avril 2010 ^p	Février à avril 2010	Avril 2009 à avril 2010
Données désaisonnalisées					
	millions de dollars		variation en % ¹		
Ventes des industries manufacturières (dollars courants)	40 275	44 409	44 506	0,2	10,5
Ventes des industries manufacturières (dollars constants, 2002)	37 958	41 225	41 193	-0,1	8,5
Ventes des fabricants (dollars courants), sauf des fabricants de véhicules automobiles, de pièces et d'accessoires	35 997	38 878	39 013	0,3	8,4
Stocks	63 909	58 921	59 114	0,3	-7,5
Commandes en carnet	63 089	53 049	52 928	-0,2	-16,1
Commandes en carnet, sauf des fabricants de véhicules automobiles, de pièces et d'accessoires	62 212	52 549	52 273	-0,5	-16,0
Nouvelles commandes	36 332	44 253	44 386	0,3	22,2
Nouvelles commandes, sauf des fabricants de véhicules automobiles, de pièces et d'accessoires	32 108	38 744	38 737	0,0	20,6
Ratio des stocks aux ventes	1,59	1,33	1,33	...	...

^r révisé

^p provisoire

... n'ayant pas lieu de figurer

1. La variation en pourcentage est calculée en milliers de dollars pour les dollars courants et en millions de dollars pour les dollars constants.

Ventes des fabricants par industrie

Grands groupes d'industries	Avril 2009	Mars 2010 ^r	Avril 2010 ^p	Mars à avril 2010	Avril 2009 à avril 2010
Données désaisonnalisées					
	millions de dollars			variation en % ¹	
Fabrication d'aliments	6 686	7 175	7 024	-2,1	5,1
Boissons et produits du tabac	874	933	885	-5,2	1,3
Usines de textiles	128	127	127	-0,4	-1,1
Usines de produits textiles	145	170	144	-15,3	-0,4
Fabrication de vêtements	217	172	172	0,0	-20,8
Produits en cuir et analogues	31	30	31	2,7	-1,1
Produits en bois	1 360	1 596	1 630	2,1	19,8
Fabrication du papier	2 062	2 127	2 163	1,7	4,9
Impression et activités connexes de soutien	764	715	704	-1,4	-7,7
Produit du pétrole et du charbon	4 096	5 502	5 616	2,1	37,1
Produits chimiques	3 385	3 829	3 847	0,5	13,6
Produits en caoutchouc et en plastique	1 549	1 723	1 743	1,2	12,5
Produits minéraux non métalliques	932	1 146	1 133	-1,1	21,6
Première transformation des métaux	2 726	3 348	3 467	3,6	27,2
Produits métalliques	2 429	2 504	2 453	-2,1	1,0
Machines	2 296	2 266	2 277	0,5	-0,8
Produits informatiques et électroniques	1 473	1 321	1 338	1,3	-9,2
Matériel, d'appareil et de composants électriques	783	779	786	0,9	0,4
Matériel de transport	6 555	7 219	7 271	0,7	10,9
Véhicules automobiles	2 828	3 858	3 819	-1,0	35,0
Carrosseries et remorques de véhicules automobiles	213	241	239	-0,5	12,5
Pièces pour véhicules automobiles	1 450	1 672	1 674	0,1	15,5
Produits aérospatiaux et leurs pièces	1 709	1 109	1 188	7,1	-30,5
Matériel ferroviaire roulant	54	98	98	-0,4	81,0
Construction de navires et d'embarcations	96	104	112	7,5	16,8
Meubles et produits connexes	865	915	909	-0,7	5,1
Activités diverses de fabrication	918	810	785	-3,0	-14,5
Industries des biens non durables	19 938	22 504	22 457	-0,2	12,6
Industries des biens durables	20 337	21 905	22 049	0,7	8,4

^r révisé

^p provisoire

1. La variation en pourcentage est calculée en milliers de dollars.

Ventes des industries manufacturières, provinces et territoires

	Avril 2009	Mars 2010 ^r	Avril 2010 ^p	Mars à avril 2010	Avril 2009 à avril 2010
Données désaisonnalisées					
	millions de dollars			variation en % ¹	
Canada	40 275	44 409	44 506	0,2	10,5
Terre-Neuve-et-Labrador	215	314	448	42,6	108,3
Île-du-Prince-Édouard	116	106	103	-3,5	-11,9
Nouvelle-Écosse	703	776	776	0,0	10,4
Nouveau-Brunswick	1 159	1 375	1 527	11,1	31,8
Québec	10 683	11 010	11 144	1,2	4,3
Ontario	18 132	20 516	20 459	-0,3	12,8
Manitoba	1 239	1 192	1 138	-4,5	-8,2
Saskatchewan	889	996	1 002	0,6	12,7
Alberta	4 427	5 117	4 979	-2,7	12,5
Colombie-Britannique	2 708	3 002	2 928	-2,5	8,1
Yukon	2	2	2	2,0	-8,8
Territoires du Nord-Ouest et Nunavut	2	1	1	-47,3	-63,3

^r révisé

^p provisoire

1. La variation en pourcentage est calculée en milliers de dollars.

Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes 2009

D'après les nouvelles données de l'Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes (ESCC), une personne sur sept âgée de 12 ans et plus au Canada, soit 4,1 millions de personnes, a subi une blessure limitant ses activités en 2009. Environ 35 % de ces blessures sont survenues pendant la pratique d'un sport ou d'une activité physique, le type d'activité présentant le plus grand risque de blessures. Les données ont aussi démontré que parmi les 11,4 millions de personnes ayant déclaré utiliser une bicyclette au cours de la dernière année, 46 % ont affirmé ne jamais porter un casque.

Blessures limitant les activités

Un peu plus de 4,1 millions de Canadiens âgés de 12 ans et plus, soit environ 15 % de cette population, ont subi en 2009 une blessure suffisamment grave pour limiter leurs activités habituelles. Il s'agit d'une hausse par rapport à 2001, alors que ce nombre s'établissait à 3,4 millions, soit 13 %.

Parmi les personnes ayant subi une blessure en 2009, 55 % d'entre elles ont reçu des soins médicaux dans les 48 heures suivantes, comparativement à 64 % en 2001.

Les causes les plus courantes de blessures déclarées par les Canadiens étaient les chutes. En 2009, près de 1,7 million de personnes, soit 41 % des personnes qui ont déclaré une blessure, ont indiqué qu'elles avaient été blessées lors d'une chute. Ce phénomène était plus courant chez les femmes (46 %) que chez les hommes (36 %).

Les sports ou l'exercice physique constituent le type d'activité le plus fréquent (au moment de la blessure) pour les hommes (41 %) et pour les femmes (28 %). La marche (19 %) était au deuxième rang des activités liées à des blessures chez les femmes, suivie des travaux ménagers (13 %). Dans le cas des hommes, les autres activités les plus courantes étaient le travail (17 %) et les travaux ménagers (15 %).

En 2009, les adolescents âgés de 12 à 19 ans ont démontré le plus grand taux de blessures pour l'ensemble des groupes d'âge couverts par l'enquête, c'est-à-dire 26 %. Le taux de blessures chez les adolescentes est passé de 18 % en 2001 à 23 % en 2009, alors que le taux est passé de 27 % à 29 % chez les garçons au cours de la même période.

En 2009, la majorité des adolescents, 70 % chez les garçons et 59 % chez les filles, se sont blessés en pratiquant un sport ou une activité physique.

Note aux lecteurs

L'article qui suit présente une analyse fondée sur des données tirées de l'Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes (ESCC) de 2009. L'analyse porte sur certains indicateurs de la santé : blessures limitant les activités, usage du casque à vélo, allaitement, santé fonctionnelle, usage du tabac, accès à un médecin régulier et obésité.

L'ESCC permet de recueillir une vaste gamme de données autodéclarées sur l'état de santé des Canadiens, les facteurs influant sur l'état de santé et l'utilisation des services de santé.

Les résidents des réserves indiennes, des établissements de soins de santé et de certaines régions éloignées, ainsi que les membres à temps plein des Forces canadiennes sont exclus du champ de l'enquête.

Dans l'article, les blessures comprennent les entorses, les fractures, les coupures et les brûlures, mais non les traumatismes attribuables à des mouvements répétitifs.

L'information sur la santé fonctionnelle présentée est fondée sur une version adaptée de l'indice Health Utility Index Mark 3 élaboré par l'Université McMaster. Cet indice mesure la santé fonctionnelle globale d'une personne en se basant sur huit attributs, à savoir la vision, l'ouïe, l'élocution, la mobilité, la dextérité, les sentiments, la cognition et la douleur.

Utilisation du casque à vélo

Dans le cadre de l'ESCC, on a aussi évalué l'usage des casques pour différents sports, dont la bicyclette. Parmi les 11,4 millions de personnes de 12 ans et plus ayant déclaré avoir fait de la bicyclette au cours de la dernière année, près de la moitié (46 %) n'avaient jamais porté de casque.

Sur le plan de la différence entre les sexes, les hommes étaient plus susceptibles de n'avoir jamais porté de casque (48 % contre 43 %).

Bien que 37 % des Canadiens portaient toujours un casque, les données variaient grandement partout au Canada. À l'échelle nationale, cinq provinces et un territoire ont montré une utilisation du casque de vélo supérieure à la moyenne nationale : la Nouvelle-Écosse (66 %), la Colombie-Britannique (59 %), le Nouveau-Brunswick (51 %), l'Île-du-Prince-Édouard (51 %), le Yukon (51 %) et l'Alberta (48 %). Toutes ces juridictions disposent d'une forme ou d'une autre de réglementation sur l'utilisation du casque de vélo.

Parallèlement, les juridictions suivantes présentaient des taux d'usage du casque inférieurs à la moyenne nationale : le Manitoba (22 %), la Saskatchewan (23 %), le Québec (26 %), les Territoires du Nord-Ouest (28 %) et l'Ontario (34 %). Parmi celles-ci, seule l'Ontario disposait d'une réglementation provinciale.

À Terre-Neuve-et-Labrador, 38 % des résidents ont indiqué qu'ils portaient toujours un casque lorsqu'ils faisaient du vélo, soit un taux comparable au taux national.

Allaitement

En 2009, près de 88 % des femmes entre 15 et 55 ans ayant donné naissance au cours des cinq dernières années avaient allaité leur dernier-né, même si ce n'était que pendant une courte période.

Chez les nouvelles mères n'ayant pas essayé l'allaitement, 28 % ont mentionné des empêchements médicaux, alors que 25 % ont déclaré que l'allaitement était «peu attrayant» et près de 20 %, que l'allaitement au biberon était plus facile.

Parmi celles qui ont allaité, 7 % ont cessé après moins d'une semaine, et 21 %, après moins d'un mois. Un peu plus de la moitié des nouvelles mères qui ont commencé à allaiter (54 %) ont poursuivi pendant six mois ou plus, alors que 16 % ont allaité pendant plus d'un an.

Santé fonctionnelle

Selon l'indice Health Utility Index Mark 3, 82 % des Canadiens âgés de 12 ans et plus avaient une bonne ou une pleine santé fonctionnelle en 2009.

De manière générale, la santé fonctionnelle diminue avec l'âge. Le pourcentage le plus élevé de personnes ayant une bonne ou une pleine santé fonctionnelle se trouvait chez les personnes âgées de 20 à 34 ans (88 %) et décroissait par la suite avec l'âge.

De manière globale, les hommes sont légèrement plus susceptibles d'avoir une bonne ou une pleine santé fonctionnelle que les femmes, bien que cette différence ait été généralement plus marquée aux âges plus avancés. À l'âge de 55 ans et plus, davantage d'hommes que de femmes étaient susceptibles de déclarer une bonne à pleine santé fonctionnelle. Par exemple, parmi les personnes de plus de 74 ans, 62 % des hommes avaient une bonne ou une pleine santé fonctionnelle par rapport à 56 % chez les femmes.

Usage du tabac

En 2009, un cinquième des Canadiens âgés de 12 ans et plus, soit environ 5,7 millions de personnes, fumaient chaque jour ou occasionnellement.

Les taux d'usage du tabac au Canada ont continué à baisser en 2009. Le taux chez les hommes était de 23 %

comparativement à 28 % en 2001. Chez les femmes, le taux était de 18 %, en baisse par rapport à 24 % en 2001.

L'usage du tabac commence généralement à l'adolescence. Ainsi, le pourcentage des Canadiens n'ayant pas commencé à fumer avant l'âge de 20 ans constitue un indicateur des taux futurs de l'usage du tabac. En 2009, 47 % des hommes de 20 à 24 ans n'avaient jamais fumé, en hausse par rapport à 2001 alors que le pourcentage se situait à 36 %. Parallèlement, 54 % des femmes du même groupe d'âge n'avaient jamais fumé en 2009 par rapport à 42 % en 2001.

Accès à un médecin régulier

Environ 85 % des Canadiens âgés de 12 ans et plus ont indiqué avoir un médecin régulier, en légère hausse par rapport à 2008 (84 %).

En 2009, dans la plupart des groupes d'âge, les hommes étaient généralement moins susceptibles d'avoir un médecin régulier que les femmes. La différence la plus marquée se trouvait chez les personnes de 20 à 34 ans : 33 % des hommes ont déclaré ne pas avoir de médecin régulier par rapport à 19 % pour les femmes. Cette différence s'est toutefois atténuée avec l'âge.

Parmi les 15 % des Canadiens n'ayant pas de médecin régulier, 54 % ont déclaré ne pas avoir cherché, alors que 44 % ont déclaré ne pas être parvenus à en trouver un.

Lorsqu'elles ont eu besoin de soins médicaux, 61 % des personnes sans médecin régulier se sont présentées dans une clinique sans rendez-vous, alors que 13 % se sont présentées à l'urgence.

Obésité

Environ 18 % des Canadiens âgés de 18 ans et plus, soit approximativement 4,4 millions de personnes, ont déclaré une taille et un poids qui les classaient comme obèses en 2009. Il s'agissait d'une hausse par rapport à 15 % en 2003.

De 2003 à 2009, le taux d'obésité chez les hommes est passé de 16 % à 19 %, et de 15 % à 17 % chez les femmes.

Les données sur l'obésité de l'ESCC sont fondées sur la taille et le poids déclarés par les répondants. Pour des données mesurées sur la taille et le poids, veuillez consulter l'Enquête canadienne sur les mesures de la santé.

Données stockées dans CANSIM : tableau 105-0501.

**Définitions, sources de données et méthodes :
numéro d'enquête 3226.**

Pour consulter des données et des analyses supplémentaires au sujet de la santé des Canadiens et du système de soins de santé, veuillez consulter le module *La santé au Canada*. Le module est aussi accessible à la page d'accueil du site Web de Statistique Canada.

Deux produits présentant les plus récents résultats de l'Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes de 2009 sont offerts sur notre site Web. Le nouvel outil en ligne *Profil de la santé* (82-228-X, gratuit) permet la recherche par localités afin d'obtenir les données sur la santé les plus récentes pour une région du Canada. La publication *Feuillets d'information sur la santé* (82-625-X, gratuite) est également maintenant

offerte. Sous l'onglet *Ressource clé* de notre site Web, sélectionnez *Publications*. Vous pouvez aussi consulter la plus récente version électronique de la publication *Indicateurs de la santé*, 2010, n° 1 (82-221-X, gratuite), qui propose plus de 35 indicateurs de la santé pour le Canada, les provinces et les territoires et les régions sociosanitaires.

Pour obtenir plus de renseignements au sujet de l'Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes de 2009 ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-1746 (hd-ds@statcan.gc.ca), Division de la statistique de la santé.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires au sujet de la présente publication, communiquez avec les Relations avec les médias au 613-951-4636, Division des communications et des services de bibliothèque. ■

Productivité du travail, rémunération horaire et coût unitaire de main-d'oeuvre

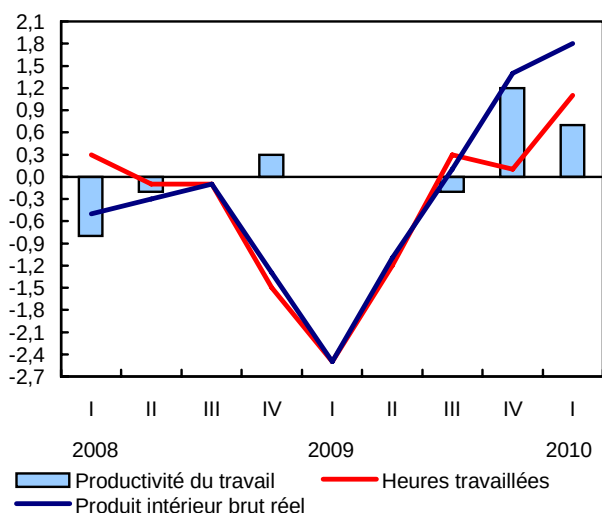
Premier trimestre de 2010

La productivité du travail dans les entreprises canadiennes a augmenté de 0,7 % au premier trimestre, après avoir enregistré une hausse de 1,2 % au quatrième trimestre de 2009.

Le rythme de croissance du produit intérieur brut (PIB) réel des entreprises s'est accéléré au premier trimestre (+1,8 %) par rapport au trimestre précédent (+1,4 %). L'essentiel de cette vigueur de la production des entreprises provenait des dépenses pour les biens et les services de consommation, des dépenses de logement et de l'accumulation des stocks.

La productivité dans les entreprises canadiennes continue à croître

variation trimestrielle en %



Les heures travaillées dans les entreprises canadiennes ont augmenté de 1,1 % au premier trimestre, après deux trimestres de légères hausses. Il faut remonter au deuxième trimestre de 2004 pour trouver un taux de croissance trimestriel aussi élevé. L'emploi a augmenté de 0,7 %, marquant ainsi sa plus forte hausse depuis le premier trimestre de 2008 (+0,9 %), alors que les heures travaillées par emploi ont connu un accroissement de 0,4 %.

La plus grande part de la croissance de la productivité des entreprises est attribuable aux producteurs de biens, qui ont enregistré une hausse de 1,5 %, soit une deuxième hausse trimestrielle consécutive. Les augmentations les plus importantes ont été observées dans la fabrication (+2,3 %) et dans la construction (+1,0 %). Il s'agissait de la quatrième hausse trimestrielle consécutive de la productivité dans la fabrication.

La productivité dans les entreprises produisant des services a augmenté de 0,2 % au premier trimestre, après avoir crû de 0,9 % au trimestre précédent. La productivité dans le commerce de gros a augmenté de 3,3 % et est maintenant supérieure de 14 % à son niveau du premier trimestre de 2009. L'industrie de l'hébergement et des services de restauration a affiché une croissance de 1,5 % de la productivité.

Aux États-Unis, les hausses de productivité dans le secteur des entreprises ont décéléré pour s'établir à 0,6 % au premier trimestre, soit un taux de croissance légèrement inférieur à celui enregistré au Canada.

Au premier trimestre, les augmentations de productivité dans les entreprises canadiennes ont dépassé la hausse de 0,2 % de la rémunération horaire, de sorte que les coûts unitaires de main-d'oeuvre exprimés en dollars canadiens des entreprises canadiennes ont reculé de 0,5 %. Au cours des trois trimestres précédents, la rémunération horaire avait pratiquement évolué au même rythme que la productivité.

Le dollar canadien a continué à gagner de la valeur face au dollar américain au premier trimestre (+1,5 %), mais son rythme d'appréciation était nettement plus lent qu'au cours des trois derniers trimestres de 2009. Cela s'est traduit par une hausse de 1,0 % des coûts unitaires de main-d'oeuvre des entreprises canadiennes exprimés en dollars américains. En comparaison, les coûts unitaires de main-d'oeuvre des entreprises américaines ont diminué de 0,3 % au premier trimestre.

Nota : Dans le présent communiqué, le terme «productivité» réfère à la productivité du travail. Pour les besoins de cette analyse, la productivité du travail, le produit intérieur brut (PIB) et le coût unitaire de main-d'oeuvre portent uniquement sur le secteur des entreprises. La productivité du travail est une mesure du PIB réel par heure travaillée. Le coût unitaire de main-d'oeuvre correspond au coût du travail en fonction des salaires et des avantages sociaux par unité du PIB réel.

Les données de la productivité du travail du premier trimestre de 2010, diffusées aujourd'hui, englobent des révisions aux agrégats de la productivité du travail et aux séries sous-jacentes (PIB, heures travaillées, rémunération horaire, coût unitaire de main-d'oeuvre, etc.) de 2006 à 2009. Ces mises à jour sont cohérentes avec la révision annuelle de quatre ans des Comptes nationaux des revenus et dépenses diffusée le 31 mai 2010. Par contre, les données des comptes nationaux du PIB par industrie ne seront pas révisées avant la fin de septembre 2010 (date où les révisions du PIB par industrie seront normalement diffusées), ce qui signifie qu'elles ne seront pas incorporées aux données de la productivité avant la diffusion des données du troisième trimestre en décembre 2010.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 383-0008 et 383-0012.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5042.

Le 21 juin, des tableaux supplémentaires de même que des liens à d'autres communiqués liés aux comptes nationaux seront offerts dans le numéro du premier trimestre de 2010 de la publication *Revue trimestrielle des comptes économiques canadiens*, vol. 9, n° 1 (13-010-X, gratuite). Cette publication est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Ressource clé*.

Les données du deuxième trimestre sur la productivité du travail, la rémunération horaire et le coût unitaire de main-d'oeuvre seront diffusées le 14 septembre.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent d'information au 613-951-3640 (iead-info-dcrd@statcan.gc.ca), Division des comptes des revenus et dépenses. □

Secteur des entreprises : productivité du travail et variables connexes pour le Canada et les États-Unis

	Premier trimestre de 2008	Deuxième trimestre de 2008	Troisième trimestre de 2008	Quatrième trimestre de 2008	Premier trimestre de 2009	Deuxième trimestre de 2009	Troisième trimestre de 2009	Quatrième trimestre de 2009	Premier trimestre de 2010
variation en % d'un trimestre à l'autre, données désaisonnalisées									
Canada									
Productivité du travail	-0,8	-0,2	0,0	0,3	0,0	0,0	-0,2	1,2	0,7
Produit intérieur brut réel	-0,5	-0,3	-0,1	-1,3	-2,5	-1,1	0,1	1,4	1,8
Heures travaillées	0,3	-0,1	-0,1	-1,5	-2,5	-1,2	0,3	0,1	1,1
Rémunération horaire	1,2	0,9	0,3	1,4	1,0	0,2	-0,2	1,2	0,2
Coût unitaire de main-d'oeuvre	2,0	1,0	0,3	1,1	1,0	0,1	0,0	-0,1	-0,5
Taux de change ¹	-2,3	-0,6	-3,0	-14,1	-2,7	6,7	6,3	4,0	1,5
Coût unitaire de main-d'oeuvre en \$US	-0,3	0,5	-2,8	-13,1	-1,7	6,8	6,3	3,8	1,0
États-Unis²									
Productivité du travail	-0,1	0,7	0,3	0,5	0,2	1,9	1,9	1,6	0,6
Produit intérieur brut réel	-0,3	0,3	-0,9	-1,9	-2,3	-0,3	0,6	1,7	0,9
Heures travaillées	-0,3	-0,5	-1,3	-2,4	-2,5	-2,1	-1,4	0,1	0,4
Rémunération horaire	0,2	0,3	1,5	1,0	-1,0	1,8	0,0	-0,5	0,3
Coût unitaire de main-d'oeuvre	0,3	-0,4	1,1	0,5	-1,3	0,0	-1,9	-2,1	-0,3
	2005	2006	2007	2008	2009	Deuxième trimestre de 2009	Troisième trimestre de 2009	Quatrième trimestre de 2009	Premier trimestre de 2010
variation annuelle en %					variation en % par rapport au même trimestre de l'année précédente, données désaisonnalisées				
Canada									
Productivité du travail	2,4	1,1	0,0	-0,9	0,4	0,3	0,1	1,1	1,8
Produit intérieur brut réel	3,2	2,7	1,9	-0,3	-4,0	-4,9	-4,7	-2,2	2,1
Heures travaillées	0,7	1,6	1,9	0,6	-4,4	-5,2	-4,8	-3,3	0,3
Rémunération horaire	4,9	4,9	3,6	3,0	2,7	2,9	2,3	2,1	1,3
Coût unitaire de main-d'oeuvre	2,4	3,8	3,6	4,0	2,3	2,6	2,2	1,0	-0,4
Taux de change ¹	7,3	6,8	6,0	0,9	-6,7	-13,4	-5,1	14,8	19,7
Coût unitaire de main-d'oeuvre en \$US	9,9	10,8	9,8	4,7	-4,5	-11,3	-2,9	16,0	19,1
États-Unis²									
Productivité du travail	1,7	1,0	1,8	2,1	3,8	3,0	4,6	5,7	6,1
Produit intérieur brut réel	3,4	3,1	2,2	0,0	-3,5	-5,2	-3,8	-0,3	2,9
Heures travaillées	1,6	2,1	0,4	-2,1	-7,0	-7,9	-8,0	-5,7	-3,0
Rémunération horaire	4,0	3,9	4,2	3,0	1,8	3,3	1,8	0,3	1,7
Coût unitaire de main-d'oeuvre	2,2	2,8	2,4	0,8	-1,9	0,3	-2,7	-5,2	-4,2

1. Le taux de change correspond à la valeur du dollar canadien exprimée en dollars américains.

2. Les données américaines proviennent du Bureau of Labor Statistics (NEWS, Productivity and costs - premier trimestre de 2010, publié le 3 juin).

Questions d'éducation : le point sur l'éducation, l'apprentissage et la formation au Canada

Juin 2010

Le présent numéro de la publication en ligne gratuite de Statistique Canada, *Questions d'éducation : le point sur l'éducation, l'apprentissage et la formation au Canada*, comprend un article.

L'article «Taux d'achèvement et de non-persévérance des apprentis inscrits : la durée du programme importe-t-elle?» se penche sur l'influence de la durée du programme d'apprentissage sur les taux d'achèvement ou de non-persévérance des apprentis. L'article traite également du temps médian nécessaire

à l'achèvement ainsi que du temps passé dans le programme dans le cas des non-persévérants.

En outre, ce numéro comprend une série de nouveaux tableaux sur la taille de la population, les dépenses des ménages, la recherche et le développement, l'éducation et la formation des adultes, le niveau de scolarité de la population et les résultats sur le marché du travail qui font partie du Programme d'indicateurs pancanadiens de l'éducation.

Le numéro de juin de la publication *Questions d'éducation : le point sur l'éducation, l'apprentissage et la formation au Canada*, vol. 7 n° 2 (81-004-X, gratuite), est maintenant accessible à partir du module *Publications* notre site Web, sous l'onglet *Ressource clé*, puis *Tous les sujets*.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-7608 ou composez sans frais le 1-800-307-3382 (educationstats@statcan.gc.ca), Division du tourisme et du Centre de la statistique de l'éducation. Télécopieur : 613-951-9040. ■

Statistiques laitières

Avril 2010 (données provisoires)

Il est maintenant possible de consulter les statistiques laitières d'avril pour le Canada et les provinces.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 3430, 3431 et 3432.

Le numéro du deuxième trimestre de 2010 de la publication *Statistiques laitières*, vol. 5, n° 2 (23-014-X, gratuite), sera offert le 16 août.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1-800-465-1991. Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Gabriella Martello au 613-951-8715 (gabriella.martello@statcan.gc.ca), Division de l'agriculture. ■

Liquides de gaz naturel et gaz de pétrole liquéfiés

Janvier 2010

Il est maintenant possible de consulter les données de janvier sur l'approvisionnement et la demande de liquides de gaz naturel et de gaz de pétrole liquéfiés.

Données stockées dans CANSIM : tableau 132-0001.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 7524.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au 613-951-9497 ou composez sans frais le 1-866-873-8789 (energ@statcan.gc.ca), Division de la fabrication et de l'énergie. ■

L'industrie de l'édition du livre

2008

L'édition de 2008 du *Bulletin de service : Éditeurs de livres*, qui contient les faits saillants de l'industrie ainsi que des données financières, y compris les revenus, les dépenses et les marges bénéficiaires d'exploitation, est maintenant offerte. La publication comprend également des renseignements détaillés sur les produits comme la répartition selon le pays de contrôle, la langue et la région géographique.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 3105.

La publication *Bulletin de service : Éditeurs de livres*, 2008 (87F0004X, gratuite), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Ressource clé*.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-4612 ou composez sans frais le 1-877-801-3282 (servicesind@statcan.gc.ca), Division des industries de service. ■

Nouveaux produits et études

Ventes de véhicules automobiles neufs, avril 2010, vol. 82, n^o 4
Numéro au catalogue : 63-007-X (PDF, gratuit; HTML, gratuit)

Questions d'éducation : le point sur l'éducation, l'apprentissage et la formation au Canada, vol. 7, n^o 2
Numéro au catalogue : 81-004-X (HTML, gratuit)

Indicateurs de l'éducation au Canada : rapport du programme d'indicateurs pancanadiens de l'éducation, juin 2010, n^o 3
Numéro au catalogue : 81-582-X (HTML, gratuit)

Profil de la santé, 2009
Numéro au catalogue : 82-228-X (HTML, gratuit)

Feuillets d'information de la santé
Numéro au catalogue : 82-625-X (HTML, gratuit)

Les éditeurs de livres, 2008
Numéro au catalogue : 87F0004X (PDF, gratuit; HTML, gratuit)

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM, -XVB ou -XVF, la version électronique sur DVD-ROM et -XBB ou -XBF, une base de données.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

• Le titre • Le numéro au catalogue • Le numéro de volume • Le numéro de l'édition • Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le : **1-800-267-6677**
Pour les autres pays, composez le : **1-613-951-2800**
Pour envoyer votre commande par télécopieur, composez le : **1-877-287-4369**

Pour commander par la poste, écrivez à : Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6^e étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 5 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.gc.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

Catalogue 11-001-XIF (anglais) 11-001-XIF (français) 11-001-XIF (français)

Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 29 mai 2009
Diffusé à 8 h 30, heures de l'Est

Communiqués

Bilan des paiements internationaux du Canada, premier trimestre de 2008 2
L'équilibre du compte courant avec le reste du monde (hors investissement) a atteint un
niveau positif à 1,1 milliard de dollars au cours du premier trimestre de 2008. Cette
amélioration a été essentiellement attribuée à la hausse des prix de plusieurs produits exportés,
ainsi qu'à la baisse du déficit au chapitre des voyages. Dans le compte financier, les flux
d'investissement direct étranger au Canada ont considérablement réduit leur rythme, lequel avait
été soutenu par des acquisitions de sociétés étrangères, tandis que les investissements directs
canadiens à l'étranger ont continué de se raffermir.

Emploi, rémunération et heures de travail, mars 2008 8
Etude : Bilan de l'année pour les ventes au gros, 2007 10
Emploi dans le secteur public, premier trimestre de 2008 11
Indice des prix des services de messagerie et des services de messagerie, avril 2008 13
Précipitations de province des précipitations et de déneigement, avril 2008 13
Indicateurs de la santé, 2008 13

Nouveaux produits

15

Profil du Recensement de 2006
Le profil complet, y compris la composition de diffusion du revenu et des gains, est maintenant offert
pour les données de recensement, les subdivisions de recensement, les zones de diffusion, les régions de
recensement, les localités désignées, les régions urbaines, les régions métropolitaines de recensement
et les agglomérations de recensement, y compris les modifications de recensement.
Pour obtenir des profils en format électronique des villes peuvent visiter l'adresse géographique,
consultez avec le Centre de contact national de Statistique Canada.